

## Preguntas y Respuestas

### ♦ ¿Qué es un vale para cuidado de niños?

Un vale para cuidado de niños es una forma de ayuda financiera que ayuda pagar el cuidado de niños para los padres o encargados legales que son elegibles.

### ♦ ¿Cómo funciona?

Un vale para cuidado de niños le permite escoger un programa de una lista larga de proveedores licenciados, o de un amigo o familiar registrado con *New England Farm Workers' Council*. Si usted elige un proveedor sin licencia, y no es un familiar, el cuidado debe ser en su propio hogar. El proveedor también tiene que someterse a un BRC (Chequeo de Buena Conducta) que consiste de un CORI (Información de Ofensor Criminal sin Precedentes) y revista historial por DSS (Departamento de Servicios Sociales).

### ♦ ¿Quién es elegible?

Para ser elegible, los padres o encargados legales deben necesitar el servicio para: educación, trabajo, en busca de trabajo, en busca de vivienda, más deben ser elegibles de acuerdo al ingreso y otros criterios aprobados por el Departamento de Educación y Cuido.

### ♦ ¿Cómo puedo aplicar?

Si usted recibe asistencia en efectivo del Departamento de Ayuda Transicional (DTA), o su caso ha sido cerrado por causa de sus ganancias en los últimos 12 meses, llame su trabajador de

DTA y pida un referido para el cuidado de niño. Después de recibir el referido, llame al *New England Farm Workers' Council* para hacer una cita y poder recibir el vale para el cuidado de niño.

Si usted no recibe asistencia en efectivo del Departamento de DTA, llame al *New England Farm Workers' Council* para solicitar un vale y verificar si es elegible según su ingreso. Si en ese momento no hay fondos disponible, se le tomará sus datos y será añadido a nuestra lista de espera. Para mantenerse en lista de espera, usted recibirá una carta de cada seis meses. La cual, deberá responder dentro del tiempo indicado y se revisará su información. Tan pronto un espacio este disponible, los solicitantes serán notificados.

### ♦ ¿Cómo puedo conseguir el proveedor correcto?

Los empleados de *New England Farm Workers' Council* (NEFWC) proveerán referidos de centros y de proveedoras de hogar familiar con licencias para el cuidado de niños. Para su tranquilidad y el bien de su hijo, es recomendable visitar a los proveedores y los centros en mente para conocerlos y hacerles preguntas antes de tomar una decisión.

### ♦ ¿Qué pasa después?

Después de elegir un centro o una proveedora, debe llamar al *New England Farm Workers' Council* para hacer una cita y obtener un vale para el cuidado de niño.

En Western Massachusetts, *New England Farm Worker's Council* es el proveedor de vale más grande para cuidado de niños. Cada año, más de 6,000 niños en el condado de Hampden y Hampshire participan en el programa. Estos niños están bajo el cuidado de más de 1,400 proveedores en el área. Muchos de estos programas son acreditados y emplean personal bilingüe y bicultural.

### ♦ ¿Qué tipos de cuidado de niños están disponibles?

**Proveedoras de Hogar Familiar:** Las proveedoras de hogar familiar tienen licencias por el Departamento de Educación y Cuido para cuidar niños en sus hogares. Son aprobados para cuidar niños de la edad de 12 años hasta los recién nacidos.

**Proveedores de Centros:** Los proveedores de centros tienen licencias para cuidar niños por el Departamento de Educación y Cuido. La mayoría son aprobados para cuidar niños de la edad de 12 años, pre-escolares e infantes.

**Centros Antes y Después de la Escuela:** La mayoría de los centros tienen licencias por el Departamento de Educación y Cuido. Muchos son aprobados para cuidar niños de la edad de 12 años hasta la edad de 5 años.

**Campamentos de Verano:** Durante el verano, las ciudades o pueblos adyacentes tienen programas de campamentos certificados por el Departamento de Salud Pública.